

## Voor- en bijgerechten

1.	Kroepoek	€ 2,50
2.	Chinese loempia's (2 stuks)	€ 3,00
3.	Mini loempia's (8 stuks)	€ 3,00
4.	Ga Li Ko (8 stuks)	€ 3,00
5.	Pisang Goreng (6 stuks gebakken bananen)	€ 4,00
6.	Pangsit Goreng (6 stuks)	€ 4,00
7.	Sate Ajam (12 blokjes kipsate)	€ 6,50
8.	Witte rijst	€ 2,50
9.	Atjar	€ 2,00
10.	Pikante saus	€ 2,00
11.	Saté-saus	€ 2,00

## Soepen

12.	Kippensoep	€ 3,00
13.	Tomatensoep	€ 3,00
14.	Champignonsoep	€ 3,00
15.	Groentesoep	€ 3,00
16.	Hun Tun soep	€ 4,50
17.	Suan La soep	€ 4,50
18.	“De Oosterse Zwaan”-soep (met garnalen)	€ 5,50

## Vegetarische gerechten

19.	Foe Yong Hai met groenten	€ 11,50
20.	Tjap Tjoy	€ 11,50
21.	Seizoensgroenten	€ 12,50
22.	Mifeng met groenten	€ 12,50
23.	Chinese Mian met groenten	€ 12,50
24.	Gado Gado	€ 10,00

## Bami Goreng gerechten

25.	Bami Goreng extra	€ 6,50
26.	Bami Goreng met 9 blokjes kipsaté en kroepoek	€ 10,50
27.	Bami Goreng met varkensvlees en seizoensgroenten	€ 12,50
28.	Bami Goreng met kipfilet en seizoensgroenten	€ 12,50
29.	Bami Goreng met ossehaas en seizoensgroenten	€ 16,50
30.	Bami Goreng met garnalen en seizoensgroenten	€ 16,50
31.	Bami Goreng “Oosterse Zwaan” compleet (met Foe Yong Hai, Koe Loe Rou, Babi Pangang, 6 blokjes saté, atjar en kroepoek)	€ 18,50

## Nasi Goreng gerechten

32.	Nasi Goreng extra	€ 6,50
33.	Nasi Goreng met 9 blokjes kipsaté en kroepoek	€ 10,50
34.	Nasi Goreng met varkensvlees en seizoensgroenten	€ 12,50
35.	Nasi Goreng met kipfilet en seizoensgroenten	€ 12,50
36.	Nasi Goreng met ossehaas en seizoensgroenten	€ 16,50
37.	Nasi Goreng met garnalen en seizoensgroenten	€ 16,50
38.	Nasi Goreng "Oosterse Zwaan" compleet (met Foe Yong Hai, Koe Loe Rou, Babi Pangang, 6 blokjes saté, atjar en kroepoek)	€ 18,50

## Mifeng gerechten

39.	Mifeng Goreng met gesneden varkensvlees	€ 12,50
40.	Mifeng Goreng met gesneden kipfilet	€ 12,50
41.	Mifeng Goreng met garnalen	€ 16,50
42.	Mifeng Goreng speciaal (varkensvlees, kipfilet, ossehaas en garnalen)	€ 16,50
43.	Mifeng Goreng "Oosterse Zwaan" compleet (met Foe Yong Hai, Koe Loe Rou, Babi Pangang, 6 blokjes saté, atjar en kroepoek)	€ 20,50

## Chinese Mian gerechten

44.	Chinese Mian met gesneden varkensvlees	€ 12,50
45.	Chinese Mian met gesneden kipfilet	€ 12,50
46.	Chinese Mian met garnalen	€ 16,50
47.	Chinese Mian speciaal (varkensvlees, kipfilet, ossehaas en garnalen)	€ 16,50
48.	Chinese Mian "Oosterse Zwaan" compleet (met Foe Yong Hai, Koe Loe Rou, Babi Pangang, 6 blokjes saté, atjar en kroepoek)	€ 20,50

## Ei gerechten

49.	Foe Yong Hai met varkensvlees	€ 11,50
50.	Foe Yong Hai met kipfilet	€ 11,50
51.	Foe Yong Hai met Chinese garnalen	€ 16,50
52.	Foe Yong Hai speciaal (met varkenvlees, kipfilet, ossehaas en garnalen)	€ 16,50

## Groenten gerechten

53.	Tjap Tjoy met varkensvlees	€ 11,50
54.	Tjap Tjoy met kipfilet	€ 11,50
55.	Tjap Tjoy met ossehaas	€ 16,50
56.	Tjap Tjoy met garnalen	€ 16,50
57.	Tjap Tjoy speciaal (met varkensvlees, kipfilet, ossehaas en garnalen)	€ 16,50

## Kipfilet gerechten

(Ji = kip)

58.	Kipfilet met pikante saus	€ 12,50
59.	Kipfilet met kerriesaus	€ 12,50
60.	Kipfilet Met zwarte bonensaus	€ 12,50
61.	Gong Bao Ji (kipfilet met pittige kruidensaus)	€ 15,50
62.	Tian Suan Ji (gepaneerde kipfilet met vruchtensaus)	€ 15,50
63.	Si Chuan Ji (kipfilet met Si Chuan pepers in Soja saus)	€ 15,50

## Eenden gerechten

(Ya = eend)

64.	Peking eend met pikante saus	€ 14,50
65.	Peking eend met zwarte bonensaus	€ 14,50
66.	Peking eend met seizoensgroenten	€ 14,50
67.	Peking eend met seizoenspaddestoelen	€ 14,50

## Varkensvlees gerechten

(Zhu = varken Rou = vlees)

68.	Babi Pangang met pikante saus	€ 14,50
69.	Babi Pangang met ketjapsaus	€ 16,50
70.	Koe Loe Rou (gepan. varkensvlees met zoetzure saus)	€ 12,50
71.	Varkensvlees met pikante saus	€ 12,50
72.	Varkensvlees met kerriesaus	€ 12,50
73.	Varkensvlees met zwarte bonensaus	€ 12,50
74.	Gong Bao Rou (Varkensvlees met pittige kruidensaus)	€ 15,50
75.	Tian Suan Rou (Gepan. varkensvlees met vruchtensaus)	€ 15,50
76.	Si Chuan Rou (Varkevlees met Si Chuan pepers in Soja saus)	€ 15,50
77.	Dzjengis Khan (Varkensvlees – kipfilet – ossehaas en groenten met pittige smaak)	€ 18,50

## Ossehaas gerechten

(Niu = Os)

78.	Ossehaas met pikante saus	€ 16,50
79.	Ossehaas met kerrie saus	€ 16,50
80.	Ossehaas met zwarte bonensaus	€ 16,50
81.	Gong Bao Niu (Ossehaas met pittige kruidensaus)	€ 17,50
82.	Tian Suan Niu (Gepaneerde ossehaas met vruchtensaus)	€ 16,50
83.	Si Chuan Niu (Ossehaas met Si Chuan pepers in soja saus)	€ 16,50

## Zeebanket gerechten

(Xia = garnaal Yu = vis)

84.	Gepaneerde Chinese garnalen met pikante saus (10 stuks)	€ 16,50
85.	Chinese garnalen met pikante saus	€ 16,50
86.	Chinese garnalen met Kerrie saus	€ 16,50
87.	Chinese garnalen met zwarte bonensaus	€ 16,50
88.	Gong Bao Xia (garnalen met pittige kruidensaus)	€ 17,50
89.	Liu Xia (garnalen in licht pikante tomatensaus)	€ 17,50
90.	Si Chuan Xia (garnalen met Si Chuan peper in soja saus)	€ 17,50
91.	Gepaneerde Pangafilet met pikante saus	€ 17,50
92.	Gepaneerde Pangafilet met zwarte bonensaus	€ 17,50
93.	Gepaneerd panga filet met vruchtensaus	€ 17,50

### **Combinatie gerechten (€ 18,50)**

- 94. Babi pangang – 6 blokjes saté – Foe Yong Hai
- 95. Babi pangang – 6 blokjes saté – Tjap Tjoy
- 96. Babi pangang – 6 blokjes saté – Koe Loe Rou (8 stuks)
- 97. Babi pangang – 6 blokjes saté – Gep. Garnalen (4 stuks)
- 98. Babi pangang – 6 blokjes saté – Varkensvlees met champignons
- 99. Babi pangang – 6 blokjes saté – Varkensvlees met pikante saus
- 100. Babi pangang – 6 blokjes saté – Varkensvlees met zwarte bonen saus
- 101. Babi pangang – 6 blokjes saté – Kipfilet met champignons
- 102. Babi pangang – 6 blokjes saté – Kipfilet met pikante saus
- 103. Babi pangang – 6 blokjes saté – Kipfilet met zwarte bonen saus

### **Chinese rijsttafel**

- 104. Voor 1 persoon (zonder Gong Bao Ji) € 18,50
- 105. Voor 2 personen € 35,00
- 106. Voor 3 personen € 51,00
- 107. Voor 4 personen € 66,00
- 108. Voor 5 personen € 80,00
- 109. Voor 6 personen € 93,00

Kroepoek - Saté  
Gepaneerde Garnalen – Koe Loe Rou - Babi Pangang  
Foe Yong Hai - Tjap Tjoy - Gong Bao Ji  
(voor 6 personen: extra Dzjengis Khan)

Alle hoofdgerechten zijn inclusief rijst, bami of nasi goreng

Indien u mifeng of chinese mian wilt, kost dat € 5,00 extra